

Hong Kong Federation of Women



# 香港婦協

名譽贊助人 Hon. Patron

李林麗嬋女士 MRS. JANET LEE  
中華人民共和國香港特別行政區行政長官夫人  
Wife of the Chief Executive,  
Hong Kong Special Administrative Region,  
People's Republic of China

ISSUE

83

2025

NEWSLETTER



香港各界婦女聯合總會  
Hong Kong Federation of Women

慶祝中華人民共和國成立

Celebration of the 76th Anniversary of the founding of the People's Republic of China cum Inauguration Ceremony of HKFW Council 2025-27

76

周年晚宴暨香港婦協

2025-27 理事會就職典禮

2025年10月20日



## 大型活動

02

香港婦協訪京團2025

Hong Kong Federation of Women Beijing Visit 2025

04

慶祝中華人民共和國成立76周年晚宴暨香港婦協2025-27理事會就職典禮

Celebration of the 76th Anniversary of the founding of the People's Republic of China cum Inauguration Ceremony of the HKFW Council 2025-27

## 婦協活動

06

「全球婦女峰會」精神分享會

“Global Women's Summit Spirit” Sharing Session

08

「香港文化政策及發展」講座

Sharing Session with Ms. Rosanna Law, Secretary for Culture, Sports and Tourism

09

「一帶一路」倡議講座

HKFW Hosts a Lecture on the "Belt and Road" Initiative

10

家庭健康月2025

Family Health Month 2025

11

香港婦協六藝管弦音樂會

HKFW Six Arts Orchestra Concert

## 國際事務活動

12

香港婦協在聯合國人權理事會第60屆會議發表口頭聲明

HKFW Participates in the 60th Session of the UN Human Rights Council

## 半邊天活動

13

路邦科技參訪活動

“Half the Sky” Tech Visit: A Tour of Roborn Technology



# 香港婦協 訪京團 2025

Hong Kong Federation of Women Beijing Visit 2025



全國婦聯黨組書記、副主席、書記處第一書記黃曉薇(前排中)與代表團合照留念。

Ms. Huang Xiaowei, Secretary of the Leading Party Members' Group, Vice President and First Member of the Secretariat of ACWF(middle of front row), takes a group photo with the delegation.

2025年11月6日至7日，香港婦協新一屆理事會在主席何超瓊團長的率領下，組織70人訪京團赴京交流，代表團團員包括理事會成員、12個本地婦女組織代表及女青年等，中聯辦相關領導陪同參與。

在京期間，訪京團先後獲中共中央統戰部、全國婦聯等單位親切接見。何超瓊主席彙報了婦協團結婦女、舉辦國際論壇、為港發聲等工作成效，得到各部委領導人的高度肯定。與會代表亦分享經驗，凝聚共識。

全國婦聯黨組書記、副主席、書記處第一書記黃曉薇向代表團宣講二十屆四中全會精神及習近平總書記全球婦女峰会的主旨講話，鼓勵香港婦協堅持「一國兩制」，積極參與第八屆立法會選舉，並在國際上傳遞中國和香港的故事。訪京團還參觀了「數智賦能婦女和女童成果展」，瞭解科技促進婦女發展的創新實踐。

此外，訪京團在北京市婦聯主席張雅君陪同體驗中華傳統文化，並參觀中國科學院文獻情報中心及科技成就展，感受國家科技發展的蓬勃活力。

代表團成員一致認為，此次北京之行成果豐碩、受益匪淺，進一步增強了為國家及香港繁榮發展貢獻巾幗力量的決心。

代表團拜訪及參觀中國科學院文獻情報中心，得到中國科學院自動化研究所劉成林副所長接見。  
The delegation paid a visit to the Literature and Information Center of the Chinese Academy of Sciences, where they were received by Mr. Liu Chenglin, Deputy Director of the Institute of Automation, Chinese Academy of Sciences.





中共中央統戰部領導接見代表團一行。  
Leading officials of the United Front Work Department of the Communist Party of China Central Committee received the HKFW delegation.



HKFW's delegation of 70, led by Ms. Pansy Ho Chairperson of HKFW, visited Beijing from 6th to 7th November 2025. The delegation included Council Members, representatives from 12 local Women's Organizations and young women, accompanied by respective leaders from the Liaison Office of the Central People's Government.

At the courtesy visits, the delegation was welcomed by leaders and high officials of National and Women Organizations. Chairman Pansy Ho briefed authorities on the Federation's work in the uniting of women, the staging of international forums and the speaking up for Hong Kong, earning high commendation from senior officials. Delegates also shared their insights and consolidated consensus.

Ms. Huang Xiaowei, Secretary of the Leading Party Members' Group, Vice President and First Member of the Secretariat of the All-China Women's Federation delivered a presentation on the spirit of the Fourth Plenary Session of the 20th CPC Central Committee and President Xi Jinping's keynote address at

the Global Women's Summit. She encouraged the Federation to uphold the principle of "One Country, Two Systems", engage actively in the eighth Legislative Council election and share authentic stories of China and Hong Kong internationally. The delegation also visited the Exhibition on China's Progress in Digital and Intelligent Empowerment for Women and Girls and learned about technology-driven initiatives for women's development.

Accompanied by Ms. Zhang Yajun, Chairperson of the Beijing Women's Federation, delegates experienced traditional Chinese culture and toured the Chinese Academy of Sciences Literature and Information Centre as well as a national sci-tech achievements exhibition, gaining first-hand insight into the country's dynamic technological progress.

All members agreed that the Beijing visit was fruitful and enlightening. It helped to further strengthen their determination to foster the prosperity and development of the nation and Hong Kong and to the empowerment of women.



北京市婦聯主席張雅君於禦仙都皇家菜館歡迎代表團一行。

Ms. Zhang Yajun, Chairperson of the Beijing Women's Federation, hosted a welcome reception for the delegation at Yuxiandu Royal Cuisine Restaurant.



# 慶祝中華人民共和國成立76周年晚宴暨 香港婦協2025-27理事會就職典禮

Celebration of the 76th Anniversary of the founding of the People's Republic of China cum Inauguration Ceremony of the HKFW Council 2025-27



香港婦協何超瓊主席致歡迎辭。  
Welcome Speech by Ms. Pansy Ho,  
HKFW Chairperson.



本會於2025年10月20日假信德中心雅辰會舉行「慶祝中華人民共和國成立七十六周年晚宴暨香港婦協2025-27理事會就職典禮」。由行政會議召集人葉劉淑儀議員、外交部駐港特派員公署特派員夫人梁慧麗女士、中聯辦協調部部長朱文先生、行政會議非官守成員暨婦女事務委員會主席陳清霞博士、港區全國人大代表梁美芬議員、民政及青年事務局婦女事務專員陳樂雅女士蒞臨主禮。香港婦協主席何超瓊女士、創會主席林貝聿嘉博士、監察顧問范徐麗泰博士、梁愛詩博士、蔣麗芸博士、李樂詩博士、丁毓珠女士、盧高靜芝博士、黃汝璞女士、蘇陳偉香女士等與在場逾百位嘉賓共襄盛舉。是次活動星光熠熠，其他嘉賓包括政協委員、立法會議員等，所有嘉賓匯聚一堂，交流分享，是城中一大盛事。

典禮儀式期間何主席與葉太分別致辭，寄望新一屆理事會繼續深耕婦女事業，為香港繁榮穩定貢獻巾幗力量。現場還舉行了簡單而隆重的2025-27年度理事會委任儀式，並向2025年度獲政府授勳的婦協會員致送恭賀狀，表彰其卓越貢獻。

最後，典禮在溫馨的切蛋糕及祝酒儀式中圓滿落幕，標誌着香港婦協新一屆理事會正式啟航，將攜手各界姐妹開啟婦女事業發展新篇章。



## 慶祝中華人民共和國成立

Celebration of the 76th Anniversary of the founding of the People's Republic of China cum Inauguration Ceremony of HKFW Council 2025-27

# 76

## 周年晚宴 暨 香港婦協

## 2025-27 理事會就職典禮

2025年10月20日



The Celebration of the 76th Anniversary of the founding of the People's Republic of China cum Inauguration Ceremony of the HKFW Council 2025-27 was held at Artyzen Club on 20th October 2025. Among the officiating guests were Mrs. Regina Ip, Convenor of the Executive Council; Mrs. Liang Huili, wife of the Commissioner of the Ministry of Foreign Affairs in Hong Kong; Mr. Zhu Wen, Director of the Coordination Department of the Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR; Dr. Liza Chan, non-official member of the Executive Council and Chairperson of the Women's Commission; Ms. Priscilla Leung, National People's Congress representative for Hong Kong; and Ms. Joyce Chan, Commissioner for Women Affairs. Guests attending the event from the HKFW included Chairperson, Ms. Pansy Ho; Honorary Life Chairperson, Dr. Peggy Lam, Supervising Advisors, Dr. Rita Fan, Dr. Elsie Leung, Dr. Ann Chiang, Dr. Rebecca Lee, Ms. Christine Ting, Dr. Sophia Kao, Ms. Marina Wong, and Mrs. Susan So. The event was star-studded with guests among which were several representatives from the National Committee of the CPPCC; members of the Executive Council and Legislative Council. The gathering of the celebrities helped mark the Celebration as one of the City's significant events.

At the ceremony, Ms. Pansy Ho and Mrs. Regina Ip each delivered a speech on the hope that the new Council would continue to cultivate women's affairs and contribute to the prosperity and stability of Hong Kong. A simple yet solemn Installation Ceremony for the 2025-27 Council was held after which congratulatory certificates were presented to those Federation Members who had received Government honors of the Year 2025 as recognition of their outstanding contributions to Hong Kong.

The ceremony concluded with a warm cake-cutting and toasting, marking the official launch of the new Council of the HKFW which would work together with women from all sectors to embark on a new chapter in the development of women's affairs.



行政會議召集人葉劉淑儀議員致辭。  
Speech by Mrs. Regina Ip,  
Convenor of the Executive Council



場刊  
Programme Brochure



回顧視頻  
Highlights Video

慶祝中華人民共和國成立76周年晚宴暨  
香港婦協2025-27理事會就職典禮  
Celebration of the 76th Anniversary of the founding  
of the People's Republic of China cum Inauguration Ceremony  
of the HKFW Council 2025-27



香港各界婦女聯合協進會  
Hong Kong Federation of Women香港中華總商會  
婦女委員會

“全球婦女峰會”精神分享會  
主講：全國婦聯常委、香港各界婦女聯合協進會主席  
何超瓊女士  
2025年11月15日



「全球婦女峰會精神」分享會  
“Global Women's Summit Spirit” Sharing Session



2025年適逢聯合國第四次世界婦女大會召開30周年，2025年10月，中國與聯合國婦女署合辦全球婦女峰會在北京圓滿舉行，習近平主席出席並發表重要講話，匯聚全球110多個國家代表，以「命運與共：加速婦女全面發展新進程」為主題，凝聚國際共識，引領全球婦女事業邁向新征程。香港婦協深耕婦女事業多年，1995年曾組織代表出席北京第四次世界婦女大會，見證《北京宣言》和《行動綱領》通過，本會主席何超瓊作為港區唯一參會的婦女代表，向國際社會介紹香港婦女事業成果，傳遞香港婦女聲音。

2025年11月15日本會主辦「全球婦女峰會精神」分享會，由何超瓊主席主講，與本港婦女界姊妹深入分享參會感悟。何主席提到峰會上，國家展現大國擔當，提出四點核心建議並宣布多項支持舉措；同時，主席夫人彭麗媛亦關注數智賦能婦女兒童，傳遞深切關愛。香港婦協將憑借聯合國經社理事會諮商地位及香港專業優勢，分享國家經驗，開展婦女培訓，助力全球性別平等事業，以實際行動踐行峰會精神。



何超瓊主席(右)作為港區唯一參會的婦女代表出席2025年10月在北京舉辦的「全球婦女峰會」  
Ms. Pansy Ho (right), as the sole women's representative from Hong Kong, attended the 2025 Global Women's Summit held in Beijing in October.

Marking the 30th Anniversary of United Nation's Fourth Global Women Conference, China and the United Nation Women Office co-organized the Global Women Summit. It was successfully held in Beijing in October 2025. President Xi Jinping attended the opening ceremony and delivered an important speech. The summit attracted representatives from more than 110 countries under the theme "Shared Destiny: Accelerating a New Journey for Women's All-round Development", consolidating international consensus and leading Global women professions to strive towards brand new courses. HKFW has long been committed to advancing women's causes. In 1995, HKFW organised a delegation to attend the Fourth World Conference on Women in Beijing and witnessed the adoption of the Beijing Declaration and Platform for Action. Ms. Pansy Ho, Chairperson of HKFW, was the sole women's representative from Hong Kong at the Conference. She shared the achievements of women's development in Hong Kong with the international community and voiced the aspirations of Hong Kong women to the world.



On 15th November 2025, HKFW organized the "Spirit of the Global Women's Summit Sharing Session". Chairman Ms. Pansy Ho delivered the keynote address sharing her insights with women from all sectors in Hong Kong. Ms. Ho mentioned that at the Summit China manifested its responsibility of a Leading Country. It put forward four core proposals for Global Women Development and announced a series of supportive initiatives. At the same time, Ms Peng Liyuan, wife of President Xi, in her capacity as a UNESCO Special Envoy for the Advancement of Girls' and Women's Education extended her concern and care on the digital empowerment of women and girls. Leveraging its consultative status with the UN Economic and Social Council (ECOSOC) and Hong Kong's professional strengths, HKFW would share China's development experience, organize women's training programmes and make contributions to global gender equality in order to put the spirit of the Summit into practice with concrete actions.

## HKFW參與1995年於北京舉行的聯合國第四屆世界婦女大會 NGO Forum on Women Beijing '95

非政府組織論壇（NGO FORUM '95）在北京市懷柔縣舉行，香港非政府組織論壇籌委會的62個團體，共300多代表中，香港婦協有90多位會員參加。



香港非政府組織籌委會的代表，八月廿九日在機場整裝待發。



在人民大會堂午餐後，創會主席林貝聿嘉及名譽會長劉孔愛菊代表婦協致送一紀念品予陳滋英先生。



出席NGO大會的婦協代表及其他機構代表於午餐後與陳滋英副主任合照。



雖然下著滂沱大雨，但絲毫不減以「營造世界婦女友誼林」為題作植樹的熱情。圖中穿棕色衣服者為全國婦聯主席陳慕華女士及戴黃帽者為婦聯副主席黃啟瓏女士。



香港非政府組織的代表，帶著橫額浩浩蕩蕩地前往慕田峪長城參與「婦女編織世界」活動。



# 文化體育及旅遊局羅淑佩局長分享會

## Sharing Session with Ms. Rosanna Law, Secretary for Culture, Sports and Tourism



### 主講 Speaker

文化體育及旅遊局羅淑佩局長  
Ms. Rosanna Law,  
Secretary for Culture,  
Sports and Tourism



香港婦協政策及法律事務委員會於2025年10月18日下午，在郭得勝服務中心舉辦「文化體育及旅遊局羅淑佩局長分享會」，特邀文化體育及旅遊局羅淑佩局長主講，線上線下約120人參與。本會顧問、名譽會長、理事會成員，以及多個婦女及友好團體代表出席，網上亦設分會場供相關團體參與。

羅淑佩局長在分享中表示，香港憑藉中西文化交匯的獨特優勢，可助力中華文化走向國際、傳播國家軟實力、講好中國及香港故事。她介紹，特區政府在國家支持下推出多項文化藝術政策，發揮「背靠祖國、聯通世界」的定位，融入國家發展大局。她還提及，施政報告進一步明確文化旅遊發展方向，未來將重點推動國際弘揚中華文化、打造高端藝術品交易樞紐等工作，希望借助巾幗力量助力文化藝術發展，推動香港及國家高質量發展。

此次分享會加深了婦女界對香港文化體育及旅遊發展的認識，凝聚巾幗力量，助力香港充分發揮自身優勢，在文化傳播與產業發展中貢獻婦女智慧。

HKFW held a "Sharing Session with Secretary for Culture, Sports and Tourism Ms. Rosanna Law" at the HKFW T. S. Kwok Service Centre On 18th October, 2025. Ms. Rosanna Law, Secretary for Culture, Sports and Tourism, was invited as the speaker. Ms. Law shared her insights and experiences on "Hong Kong's Culture, Sports and Tourism" simultaneously at the on-site and various online venues attended by approximately 120 participants including HKFW advisors, honorary presidents, council members and representatives from various women's and friendly organizations.

At her sharing, Ms. Rosanna Law noted that Hong Kong, with its unique advantage of being the hub for the integration of Chinese and Western cultures, could help promote Chinese culture internationally, spread the country's soft power and tell good stories of China and Hong Kong. She suggested that the HKSAR Government could, under the support of our Country, promote various cultural and artistic policies, bring into play its "Backed by its Motherland, linked to the World" position and be integrated into our nation's development strategy.

She added that the Chief Executive's Policy Address had clearly specified the direction for the cultural and tourism development in Hong Kong. In future, key efforts would be put on such tasks such as the fostering of international Chinese Culture, the building of a high-end Art trading hub. She hoped that women with their power could take part at the promotion of the Culture and Art Development thus fostering the highest quality development of Hong Kong and our Nation.

This session enabled women of all sectors to have a better understanding of the development of Hong Kong's culture, sports and tourism. It was hoped that through the coherence of their power, the women sector could contribute their wisdom to the promotion of the culture and the development of Hong Kong's industry.





## 香港婦協舉辦「一帶一路」倡議講座 HKFW Hosts a Lecture on the "Belt and Road" Initiative



主講 Speaker  
「一帶一路」專員何力治先生  
Mr. Nicholas Ho,  
Belt and Road Commissioner

香港婦協政策及法律事務委員會於2025年11月12日，在郭得勝服務中心舉辦「一帶一路」倡議講座，特邀「一帶一路」專員何力治主講，線上線下約130人參與。何超瓊主席、林貝聿嘉創會主席等婦協代表，以及多個婦女及友好團體代表出席。

何超瓊主席致歡迎辭，闡述「一帶一路」倡議的時代意義，回顧香港婦協相關推廣工作。何力治專員分享「一帶一路」建設成果與國際合作進展，剖析香港的獨特優勢，介紹現屆政府推動香港融入倡議的重點工作。

何專員在講座中提及，「一帶一路」倡議於2013年宣佈，經過這十多年的努力及工作，國家過去已投資及推動了2000多個項目，並與過百個國家落實合作，包括有政策、基礎建設等等，大部份項目已全面營運。香港於文化交流、人材培訓及一帶一路綜合服務方面擔當重要角色。

HKFW held a "Belt and Road" Initiative Lecture at the HKFW T. S. Kwok Service Centre On 12th November, 2025. Mr. Nicholas Ho, Belt and Road Commissioner, was invited as the speaker, with about 130 participants both online and offline. Chairperson Ms. Pansy Ho, Founding Chairperson Ms. Peggy Lam and other HKFW representatives, as well as representatives from various women's and friendly organizations attending.

Ms. Pansy Ho delivered a Welcome Speech, elaborating on the historical significance of the "Belt and Road" Initiative and the review of HKFW's relevant promotion work. Mr. Nicholas Ho shared the achievements of the "Belt and Road" construction and the progress of international cooperation, analyzed Hong Kong's unique advantages, and introduced the key work of the current government in the promotion of Hong Kong's integration into the key Initiative.

Mr. Nicholas Ho noted in the lecture that the Belt and Road Initiative was announced in 2013. Over more than a decade of concerted efforts and work, the country has invested in and advanced over 2,000 projects, and forged cooperation ties with more than 100 countries covering policy coordination, infrastructure development and other areas, with the majority of these projects now fully operational. Hong Kong plays a pivotal role in cultural exchanges, talent training and comprehensive Belt and Road related services.



香港各界婦女聯合協進會

# 家庭健康月2025



## 家庭健康月2025「認知障礙症與中風防治」 Family Health Month 2025 - "Dementia and Stroke Prevention"



主禮嘉賓 Officiating Guests  
醫務衛生局副局長范婉雯醫生  
Dr. Cecilia Fan



主講 Speaker  
腦神經科專科醫生黃家星教授  
Dr. Lawrence Wong



主講 Speaker  
香港大學中風研究組主任劉巨基教授  
Dr. Gary Lau

香港婦協自2002年開始主辦「婦女健康月」，每年舉辦系列講座，向婦女講授健康知識，講座範圍其後擴闊以「家庭」為對象，故定名為「家庭健康月」，多年來獲醫療機構及醫護界資深人士的支持，為市民帶來適切的醫療及健康資訊。

家庭健康月2025講座活動於2025年8月30日在禮頓山社區會堂舉行，邀得醫務衛生局副局長范婉雯醫生擔任主禮嘉賓。活動聚焦公眾高度關注的「認知障礙症」與「中風」兩大健康議題，特邀腦神經科專科醫生黃家星教授、香港大學中風研究組主任劉巨基教授擔任主講嘉賓，分別分享認知障礙症最新診療方法及中風預防、管理與復康支援相關內容。現場吸引超300名市民參與，氣氛熱烈。

"Family Health Talk Monthly Series" has been HKFW's flagship programme since 2002. Health talks on women health and health of their families have been held monthly, thus the name of the event "Family Health Month". Over the years it has been supported by various medical organizations and experienced medical practitioners sharing tips on good health maintenance to the community.

The "Family Health Month 2025" Lecture was held on 30th August, 2025 at Leighton Hill Community Hall. Dr. Cecilia Fan, Under Secretary for Health, served as the Guest of Honour. The event focused on two highly concerned topics on public, "Dementia" and "Stroke" conducted by distinguished speakers Dr. Lawrence Wong, a specialist in neurology, and Dr. Gary Lau, Director of the Stroke Research Group at the University of Hong Kong. They shared insights on the latest diagnostic and treatment approaches for dementia as well as on stroke prevention, management, and rehabilitation support. The lecture attracted over 300 citizens, creating a enjoyable and engaging atmosphere.





## 香港婦協六藝管弦音樂會 HKFW Six Arts Orchestra Concert

「慶祝中華人民共和國成立76周年香港婦協六藝管弦音樂會」於2025年9月28日晚上假香港藝術中心壽臣劇院圓滿舉辦。

此次音樂會活動設嘉賓茶會、不設儀式，邀得香港婦協名譽顧問李麗娟女士、港區全國人大代表吳秋北先生、陳勇先生，全國政協委員陳卓禧博士、張佐姣女士及多位立法會議員、多國駐港領事代表出席，獲多個團體鼎力支持，吸引超200人參與。

音樂會特邀滬江小學管弦樂團獻演，特別鳴謝香港各界婦女聯合協進會吳玉娟基金等一眾贊助方的支持。

The Six Arts Orchestra Concert, in celebration of the 76th Anniversary of the Founding of the People's Republic of China, was held at the Shouson Theatre Hong Kong Arts Centre on 28th September 2025.

A tea reception was held instead of a formal ceremony. Attendees included Ms. Shelley Lee, Honorary Advisor of HKFW; Mr. Stanley Ng and Mr. Yung Chan, National People's Congress representatives of Hong Kong; Dr. Chan Cheuk Hei and Ms. Kimmy Cheung, National Committee members of the Chinese People's Political Consultative Conference; multiple Legislative Council members; and consular representatives from various countries stationed in Hong Kong. With strong support of many organizations, the event attracted over 200 participants.

The concert was graced by a special performance from the Shanghai Alumni Primary School Orchestra. Special thanks were extended to the Hong Kong Federation of Ng Yuk Kuen Fund and all supporting sponsors for their generous sponsorships.



觀看重溫  
香港婦協六藝管弦音樂會2025  
HKFW Six Arts Orchestra Concert



## 香港婦協在聯合國人權理事會 第60屆會議發表口頭聲明

HKFW Participates in the 60th Session of the UN Human Rights Council



聯合國人權理事會第60屆會議（HRC60）於2025年9月8日至10月8日在日內瓦召開。香港婦協作為聯合國經社理事會專業類諮商地位非政府組織，每年派代表出席會議。

本屆會議上，本會副主席洪羽綾於9月18日發表口頭聲明，介紹特首施政報告中婦女發展、兒童保護及弱勢群體扶持舉措，強調成果得益於「一國兩制」及國家安全法帶來的穩定。她還介紹香港發展成就，誠邀與會者訪港，並期待「北京+30」會議，加強全球性別平等領域合作，傳遞香港正能量。

The 60th Session of the UN Human Rights Council (HRC60) was held in Geneva from 8th September to 8th October 2025. As an NGO with Special Consultative Status with the UN Economic and Social Council, HKFW has been sending representatives to the Session every year.

At this year's Session, Ms. Stephanie Hung, Vice Chairperson of HKFW, delivered an oral statement on 18th September. She reiterated the initiatives on women's development, child protection and support for vulnerable groups stated in the Chief Executive's Policy Address, emphasizing that these achievements stemmed from the stability brought by "One Country, Two Systems" and the National Security Law. She also shared Hong Kong's development achievements, sincerely invited participants to visit Hong Kong, and expressed expectations of the "Beijing+30" Conference which would strengthen global cooperation in gender equality and pass on Hong Kong's positive energy.



現場視頻回顧  
Live Review



# 恭賀

## 2025年香港婦協會員榮獲香港特區政府授勳及嘉獎 Honours and Awards by the Government of Hong Kong SAR in 2025

銀紫荊星章 Silver Bauhinia Star (SBS)

葉順興女士  
Ms. Ip Shun Hing

銅紫荊星章 Bronze Bauhinia Star (BBS)

蔡黃玲玲女士  
Mrs. Choi Wong Ling-ling

董吳玲玲女士  
Mrs. Tung Ng Ling-ling

榮譽勳章 Medal of Honour (MH)

劉倩婷博士  
Dr. Sandy Lau

梁鳳瑜女士  
Ms. Leung Fung Yu

盧暖卿女士  
Ms. Lo Nuen Hing

太平紳士 Justice of the Peace (JP)

嚴徐玉珊女士  
Mrs. Virginia Yim

行政長官社區服務獎狀 Chief Executive's Commendation for Community Service

梁秀慧女士  
Ms. Lydia Leung

## 香港婦協半邊天「路邦科技參訪交流活動」 “Half the Sky” Tech Visit: A Tour of Roborn Technology

半邊天  
活動

“Half the sky”  
Activities



本會青年領袖委員會於2025年10月30日組織開展路邦科技參訪交流活動。活動由召集人陳鄭小燕副主席、副召集人陳慧琪理事帶隊，近20名半邊天學員及青年代表參與，聚焦「科技交流」與「青年培育」核心目標。學員與青年代表走進企業參觀研發環境、接觸前沿技術，深入瞭解科技行業趨勢，不僅感受創新活力，更搭建起與科技企業對接的溝通橋樑，為明晰發展方向、推動青年培育工作奠定基礎。

On 30th October 2025, the Youth Leaders Sub-Committee organized a visit to Roborn Technology, led by Vice-Chairperson Mrs. Shirley Chan and Council Member Ms. Vicki Chan. Nearly 20 participants from the "Half the Sky" programme and other youth representatives joined the activity focussing on technology exchange and youth development. Attendees toured the R&D facilities, experienced cutting-edge technologies and gained insight into the industrial trends. The visit served as a bridge for dialogue between young participants and the technological sector, strengthening the foundation for future youth development and career guidance.



## 亞太女企業家協會 Business Lady Association

### 亞太女企業家協會順德2日1夜交流之旅 Business Lady Association Shunde Exchange Trip

會員不僅入住特色的水鄉酒店，更深入參觀大型堅果工廠及龍頭傢俬廠，實地了解企業運作與生產流程，獲益良多。原來順德不僅是美食之都，更是孕育無數優秀企業的寶地。每一站參訪，都讓我們深深感受到當地企業家的奮鬥魄力與深厚的產業文化底蘊。這趟旅程，不只是簡單的參觀，更是視野拓寬、心靈豐盛之旅。期待未來能與不同企業交流，共創成長！

The members has not only stayed in the unique water town hotels but also had the opportunity to visit super nuts factory and a leading furniture factory. This experience has allowed us to gain valuable insights into the operations and production processes of these businesses. Shunde is not only a gastronomic paradise but also a place for numerous outstanding enterprises. Each and every stop allowed us to deeply experience the determination of local entrepreneurs and the profound industrial culture. This journey was not only a simple site visit, it was a trip that has broadened our horizons and enriched our spiritual abundance. We look forward to future exchange trips with different enterprises and foster mutual growth!



## 香港清遠社團總會(婦女部)

Federation of Qing Yuan Association (HK) (Women Section)



2025年8月8日，香港清遠社團總會舉辦「軍民同心·國安同行—抗戰勝利80週年系列活動」，憶崢嶸歲月，共築家國情懷。

On 8th August, 2025, Federation of Qing Yuan Association (Hong Kong) Limited held "Military and Civilians United, National Security Goes Hand in Hand – Series of Activities Commemorating the 80th Anniversary of the Victory in the War of Resistance Against Japan": Remembering the Glorious Years and Cultivating a Shared Patriotic Spirit



2025年9月12日，香港清遠社團總會舉辦慶祝中華人民共和國成立七十六周年暨香港清遠社團總會第四屆會董會就職典禮。

On 12th September, 2025, Federation of Qing Yuan Association (Hong Kong) Limited held a ceremony to celebrate the 76th anniversary of the founding of the People's Republic of China and the inauguration ceremony of the fourth board of directors of the Federation Of Qing Yuan Associations (Hong Kong).

## 婦女服務聯會

Women Service Association



婦女服務聯會於2025年10月17日，下午2時30分至5時30分及晚上7時30分至10時30分，假荃灣大會堂舉辦「慶祝中華人民共和國成立76周年 婦女服務聯會成立25周年 歐陽寶珍慈善演唱會2025」，活動深受居民歡迎，參加者眾多。



Women Service Association held the "Celebrating the 76th Anniversary of the Founding of the People's Republic of China and the 25th Anniversary of the Women Service Association Au Yeung Po Chun Charity Concert 2025" at Tsuen Wan Town Hall on 17th October from 2:30 to 5:30 pm and 7:30 to 10:30 pm. The event was well received by residents and attracted many participants.



名譽會長委員會舉辦聯誼活動 -  
「雪域的祝福」唐卡展覽與午餐聚會。

The Honorary Presidents Liaison  
Sub-Committee: Blessings from the  
Snowland Thangka Exhibition  
and Luncheon.

2025  
7.12



2025  
8.30



本會代表出席深圳市婦聯  
「港澳台代表回娘家活動」，  
與新老朋友相聚深圳婦兒大廈。

HKFW representatives attended the  
"Homecoming Event for Hong Kong, Macau  
and Taiwan Representatives" organised by  
the Shenzhen Women's Federation, gathering  
with new and old friends at the Shenzhen  
Women and Children's Building.

2025  
9.7

“童心繪夢 -- 我和我的美好城市”  
第四屆京港澳臺少年兒童繪畫交流活動  
(澳門站) 成果發佈暨作品展



第四屆京港澳臺少年兒童繪畫交流活動成果發佈儀式暨作品展，  
北京站、澳門站分別於2025年7月28日及9月7日圓滿舉行。

The Achievement Ceremony and Exhibition of the 4th Beijing - Hong Kong-  
Macao-Taiwan Children's Painting Exchange Event were successfully  
held in Beijing on 28th July and in Macao on 7th September  
2025 respectively.

會員生日會

Celebration of  
Members' Birthday

2025  
8.13



2025  
9.15



2025年5-8月及9-12月會員  
生日聯歡晚會，分別於  
8月13日及9月15日假  
名都酒樓圓滿舉行。

Two birthday parties for 2025 members  
(May-August and September-December)  
were successfully concluded  
at Metropolis Restaurant on  
13th August and 15th September.

自在人生自學計劃  
Capacity Building  
Mileage Programme



「香港電影欣賞」課程 "Hong Kong Film Appreciation" Course

2025  
11.17-18



洪羽緹副主席率代表團於 2025年11月17-18日遠赴上海出  
席這項國際盛會，並在主題論壇上代表本會發表講話。本  
屆論壇以「她力量：共建·共享美好生活」為主題。

HKFW took part as a co-organiser in the 6th Belt and Road  
Women's Forum. Led by Vice Chairperson Ms. Stephanie Hung, our  
delegation attended the international event in Shanghai on 17-18  
November 2025 and delivered a speech at the thematic forum. The  
forum theme was Her Power: Building and Sharing a Better Life.



課程 Course



硬筆書法班  
Hard-tip Calligraphy Class



毛筆書法班  
Brush Calligraphy Class



「從生活文化看中國歷史」課程  
"Understanding Chinese History  
Through Daily Culture" Course

# 歡迎新會員 Welcome New Member

01.2025- 06.2025

## 永遠選舉會員 Permanent Voting Member

趙陶暄 Charlotte Chiu Tao Huen

## 選舉會員 Election Committee Member

容詩蘊 Tiffany Yung See Wan

## 永遠普通會員 Life Ordinary Member

任沛婷 Sharon Yam Pui Ting  
司徒志雯 Hana Sze-To Chi Man  
鄭小玲 Daisy Cheng  
張影賢 Cheung Ying Yin  
霍玉鳳 Josephine Fok Yuk Fung  
李鳴鳳 Li Ming Fung  
余芷穎 Yu Chi Wing

黃思華 Wong Sze Wa  
張燕玲 Ellie Cheung Yin Ling  
陳胤華 Eva Chan Yun Wah  
張琳 Zhang Lin  
黃軍霞 June Wong  
何淑玲 Horlick Ho Shuk Ling

吳秀嫻 Juliean Ng Sau Han  
戴依靈 Thadani Dimple Ramesh  
樊維思 Alice Fan Wai Sze  
馮小瑋 Fung Siu Wai  
方暢程 Fong Cheong Ching  
冼珮文 Pauline Sheen Pui Man

歡迎本會會員投稿，題材不限，可分享個人對活動感受或提供非商業新資訊，字數以不超過五百字為限。

註：1. 編輯委員會保留刪改及採用與否之權利。  
2. 會員投稿只反映投稿人意見，並不代表本會立場。

季刊鳴謝： 林貝聿嘉 黃葉慧瑩

香港婦協已經建立  
Facebook專頁及YouTube頻道  
日後會有更多不同內容及活動資訊  
與大家分享！  
請掃描左邊二維碼關注我們  
收取婦協最新的消息！



關注香港婦協  
Facebook



訂閱香港婦協  
Youtube頻道



出版：香港各界婦女聯合協進會有限公司 Published by: Hong Kong Federation of Women Ltd.

香港灣仔駱克道435號地下 G/F, 435 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong

電話Tel: (852) 2833 6131 傳真Fax: (852) 2833 6909 電郵E-mail: info@hkfw.org

網址Website: www.hkfw.org 香港婦協季刊網上版: www.hkfw.org/chi/event\_archive.php

版權所有，不得翻印 All rights reserved. No reproduction without our written permission.

香港婦協季刊第83期 • 2026年6月 • HKFW Newsletter No.83 • June 2026